

ROZSUDOK SÚDNEHO DVORA

(šiesta komora)

z 27. januára 2005

vo veci C-59/04: Komisia Európskych spoločenstiev proti Francúzskej republike ⁽¹⁾

(Nesplnenie povinnosti členským štátom — Smernica 2001/29/ES — Zosúladenie niektorých aspektov autorských práv a s nimi súvisiacich práv v informačnej spoločnosti — Nепrebratie smernice v stanovenej lehote)

(2005/C 82/09)

(Jazyk konania: francúzština)

Vo veci C-59/04, Komisia Európskych spoločenstiev (splnomocnená zástupkyňa: K. Banks) proti Francúzskej republike (splnomocnení zástupcovia: G. de Bergues a A. Bodard-Hermant), predmetom ktorej je žaloba o nesplnenie povinnosti podľa článku 226 ES, podaná 11. februára 2004, Súdny dvor (šiesta komora) v zložení: predseda šiestej komory A. Borg Barthet, sudcovia J.-P. Puissochet a J. Malenovský (spravodajca), generálny advokát: A. Tizzano, tajomník: R. Grass, vyhlásil dňa 27. januára 2005 rozsudok, ktorého výrok znie:

1. Francúzska republika si tým, že neprijala zákony, iné právne predpisy alebo správne opatrenia na dosiahnutie súladu s článkom 5 ods. 1 a článkami 6 a 7 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/29/ES z 22. mája 2001 o zosúladení niektorých aspektov autorských práv a s nimi súvisiacich práv v informačnej spoločnosti, nesplnila povinnosti, ktoré jej vyplývajú z tejto smernice.

2. V zostávajúcej časti sa žaloba zamieta.

3. Každý účastník konania znáša svoje trovy.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 71, 20.3.2004

ROZSUDOK SÚDNEHO DVORA

(štvrtá komora)

z 27. januára 2005

vo veci C-125/04 (návrh na začatie prejudiciálneho konania podaný Commission de Litiges Voyages): Guy Denuit, Betty Cordenier proti Transorient – Mosaique Voyages a Culture SA ⁽¹⁾

(Prejudiciálne otázky — Podanie návrhu na Súdny dvor — Vnútroštátny súd v zmysle článku 234 ES — Rozhodcovský súd)

(2005/C 82/10)

(Jazyk konania: francúzština)

Vo veci C-125/04, predmetom ktorej je návrh na začatie prejudiciálneho konania podľa článku 234 ES podaný rozhodnutím Collège d'arbitrage de la Commission de Litiges Voyages (Belgicko) zo 4. decembra 2003 a doručený Súdnemu dvoru 8. marca 2004, ktorý súvisí s konaním: Guy Denuit, Betty Cordenier proti Transorient – Mosaique Voyages a Culture SA; Súdny dvor (štvrtá komora), v zložení: predseda komory K. Lenaerts, sudcovia N. Colneric a J. N. Cunha Rodrigues (spravodajca), generálny advokát: A. Tizzano, tajomník: R. Grass, vyhlásil dňa 27. januára 2005 rozsudok, ktorého výrok znie:

1. Súdny dvor nemá právomoc dať odpoveď na otázky položené Collège d'arbitrage de la Commission de Litiges Voyages.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 156, 12.6.2004

Návrh na povolenie exekúcie príkazom pohľadávky podaný 28. januára 2005 spoločnosťou Intek Company proti Komisii Európskych spoločenstiev

(vec C-1/05SA)

(2005/C 82/11)

Spoločnosť Intek Company, v zastúpení: R. Nathan, advokát, podala 28. januára 2005 na Súdny dvor Európskych spoločenstiev návrh na povolenie vykonania zadržania pohľadávky voči Komisii Európskych spoločenstiev.

— Navrhovateľka navrhuje Súdnemu dvoru, aby povolil zbavenie imunity Komisie za účelom exekúcie proti Komisii prikázaním pohľadávky z prostriedkov, ktoré táto má v držbe v prospech povinného, v tomto prípade CESD – Communautaire a.s.b.l., keďže žiaden skutkový ani právny prvok nebráni tomu, aby Komisia ako dlžník povinného platne uvoľnila v prospech oprávnenej tieto prostriedky, ktoré zadržáva bez právneho dôvodu.

— Navrhovateľka navrhuje, aby bola Komisia zaviazaná nahradiť všetky výdavky.

Návrh na povolenie exekúcie prikázaním pohľadávky podaný 28. januára 2005 spoločnosťou Names b.v. proti Komisii Európskych spoločenstiev

(vec C-2/05SA)

(2005/C 82/12)

Spoločnosť Names b.v., v zastúpení: R. Nathan, advokát, podala 28. januára 2005 na Súdny dvor Európskych spoločenstiev návrh na povolenie vykonania zadržania pohľadávky voči Komisii Európskych spoločenstiev.

— Navrhovateľka navrhuje Súdnemu dvoru, aby povolil zbavenie imunity Komisie za účelom exekúcie proti Komisii prikázaním pohľadávky z prostriedkov, ktoré táto má v držbe v prospech povinného, v tomto prípade CESD – Communautaire a.s.b.l., keďže žiaden skutkový ani právny prvok nebráni tomu, aby Komisia ako dlžník povinného platne uvoľnila v prospech oprávnenej tieto prostriedky, ktoré zadržáva bez právneho dôvodu.

— Navrhovateľka navrhuje, aby bola Komisia zaviazaná nahradiť všetky výdavky.

Návrh na povolenie exekúcie prikázaním pohľadávky podaný 28. januára 2005 Štatistickou agentúrou pre Kazašskú republiku proti Komisii Európskych spoločenstiev

(vec C-3/05SA)

(2005/C 82/13)

Štatistická agentúra pre Kazašskú republiku, v zastúpení: R. Nathan, advokát, podala 28. januára 2005 na Súdny dvor Európskych spoločenstiev návrh na povolenie vykonania zadržania pohľadávky voči Komisii Európskych spoločenstiev.

— Navrhovateľka navrhuje Súdnemu dvoru, aby povolil zbavenie imunity Komisie za účelom exekúcie proti Komisii prikázaním pohľadávky z prostriedkov, ktoré táto má v držbe v prospech povinného, v tomto prípade CESD – Communautaire a.s.b.l., keďže žiaden skutkový ani právny prvok nebráni tomu, aby Komisia ako dlžník povinného platne uvoľnila v prospech oprávnenej tieto prostriedky, ktoré zadržáva bez právneho dôvodu.

— Navrhovateľka navrhuje, aby bola Komisia zaviazaná nahradiť všetky výdavky.

Návrh na začatie prejudiciálneho konania podaný rozsudkom Arbeidshof te Brussel z 23. decembra 2004 vo vzťahu k vnútroštátnemu konaniu: Rijksdienst voor Sociale Zekerheid proti N. V. Herbosch-Kiere

(Vec C-2/05)

(2005/C 82/14)

(Jazyk konania: holandčina)

Arbeidshof te Brussel (Holandsko) podal rozsudkom z 23. decembra 2004, doručenom kancelárii Súdneho dvora Európskych spoločenstiev dňa 5. januára 2005, návrh na začatie prejudiciálneho konania vo vzťahu k vnútroštátnemu konaniu: Rijksdienst voor Sociale Zekerheid proti N. V. Herbosch-Kiere.